วิทยานิพนธ์ฉบับนี้คืองานศึกษาเกี่ยวกับชีวิตและงานของจรัล มโนเพีชร และกิจกรรม รำลึกที่เกิดขึ้นหลังการตายอย่างปัจจุบันทันด่วนของเขาในวันที่ 3 กันยายน 2544 ทั้งนี้โดยมี วัตถุประสงค์ของการศึกษา 3 ประการ คือ (1) เพื่อศึกษากระบวนการเคลื่อนไหวทางวัฒนธรรมใน ท้องถิ่นล้านนาผ่านปรากฏการณ์การเกิดขึ้นของโฟล์คซองคำเมืองของจรัล มโนเพีชรภายใต้บริบท ของการพัฒนาและการเปลี่ยนแปลงในสังคมไทยในกระแสโลกาภิวัตน์ (2) เพื่อศึกษากระบวนการ จัดวางตำแหน่งแห่งที่ให้กับชีวิตและงานของจรัลผ่านกิจกรรมรำลึกต่างๆ ที่จัดขึ้นหลังการตายของ จรัลและ (3) เพื่อศึกษาปฏิบัติการและความหมายทางสังคมของกิจกรรมรำลึกการจากไปของจรัล ในบริบทของการเปลี่ยนแปลงในสังคมล้านนายุคปัจจุบัน ผลการศึกษาพบว่าโฟล์คซองคำเมืองของ จรัล มโนเพีชรมีจุดเด่นอยู่ที่การนำเครื่องดนตรีตะวันตกและท่วงทำนองเพลงตะวันตกนำมา คัดแปลงและแต่งคำร้องด้วยภาษาคำเมือง ความแปลกใหม่ของโฟล์คซองคำเมืองที่สร้างสรรค์ขึ้น โดยจรัล ค้านหนึ่งนำไปสู่การแปลงงานเพลงคังกล่าวให้กลายเป็นสินค้าภายใต้บริบทของการ ท่องเที่ยวเชียงใหม่นับจากทศวรรษ 2520 ในอีกค้านหนึ่งโฟล์คซองคำเมืองของจรัลได้ย้อนกลับมา สร้าง "ภาพตัวแทนส่วนหนึ่ง" ของสังคมล้านนาออกสู่การรับรู้ของผู้คนส่วนใหญ่ในสังคมไทย นับ แต่นั้นมาจรัล มโนเพีชรจึงกลายมาเป็นที่รู้จักในฐานะศิลปินเจ้าของแนวเพลงโฟล์คซองคำเมือง

ความตายแบบปัจจุบันทันค่วนของจรัลได้กลายเป็นกระบวนการสำคัญที่เปิดพื้นที่ทาง วัฒนธรรมต่างๆ ในสังคมล้านนายุคใหม่ขึ้นมา เรื่องเล่าเกี่ยวกับชีวิตและงานของจรัลกลายเป็นทั้ง สินค้าและตัวแทนเชิงสัญลักษณ์ของอัตลักษณ์ล้านนาที่สื่อ องค์กร รวมทั้งกลุ่มคนกลุ่มต่างๆ เข้ามา ช่วงชิงสร้างการนิยามความหมายผ่านกิจกรรมต่างๆ ที่เกิดขึ้นภายหลังการเสียชีวิตของจรัล กระบวนการเหล่านี้มีส่วนอย่างสำคัญที่ได้สร้างตัวตนใหม่ให้กับจรัลในฐานะนักเคลื่อนใหวทาง วัฒนธรรม อีกทั้งมีส่วนอย่างสำคัญที่ทำให้ชีวิตและงานของจรัลกลายมาเป็นภาพตัวแทนบางส่วน ของอัตลักษณ์ล้านนา การนำเสนอเรื่องราวของจรัลผ่านสื่อแขนงต่างๆ และพิธีกรรมรำลึกที่ถูกจัด ขึ้นมีส่วนอย่างสำคัญที่ทำให้ความทรงจำและเรื่องเล่าเกี่ยวกับจรัล มโนเพ็ชร ยังคงคำรงอยู่โดยการ ผลิตซ้ำ/สร้างเรื่องเล่าเกี่ยวกับชีวิตและงานของจรัลผ่านกิจกรรมต่างๆ ที่ถูกกำหนดให้มีขึ้น นอกจากนี้เรื่องราวของจรัลยังไปปรากฏตามสถานที่ต่างๆ ผ่านการใช้เสียงเพลงโฟล์คซองคำเมือง ของจรัล อาทิเช่น ร้านอาหาร ศูนย์การค้า สถานศึกษา โรงแรม และสถานีวิทยุท้องถิ่น โดยเฉพาะ ในช่วงเทศกาลหรือฤดูกาลแห่งการท่องเที่ยวเมืองเชียงใหม่ การใช้เสียง (เพลง) ของจรัลในสถานที่ ต่างๆ คังกล่าวมีส่วนอย่างสำคัญที่ทำให้ชีวิตและงานของจรัล มโนเพ็ชรได้กลายมาเป็นส่วนหนึ่ง ของความเป็นล้านนาที่ถูกใช้หรือนำเสนอขายให้กับนักท่องเที่ยวที่มีความปรารถนาที่จะมาสัมผัส/ บริโภควัฒนธรรมท้องถิ่นในล้านนา อย่างไรก็ตาม แม้กิจกรรมทางวัฒนธรรมที่จัดขึ้นเพื่อมุ่งเสนอ ขายสินค้าความเป็นล้านนาจะเป็นไปเพื่อหากำไร ทว่าก็กลายมาเป็นพื้นที่ที่เสียงและเรื่องราวของ จรัลได้เข้าไปเป็นส่วนหนึ่งของภาพตัวแทนของอัตลักษณ์ล้านนาผ่านปฏิบัติของโสตทัศน์ล้านนาที่ งานเพลงของจรัลได้มีส่วนสร้างขึ้น

This thesis is a study of Jaran Manophet's work and life and a commemorative activity organized after his sudden death on 3 September 2001. It is aimed; (1) to explore a cultural movement in Northern Thailand through the Jaran Manophet's Folksong Kham Mueang phenomenon within the contexts of development and change in Thai society in the age of globalization.; (2) to examine a process of social positioning of Jaran Manophet's life and works through a commemorative activity that has been organized after his death; and (3) to investigate the practices and social meanings of the commemorative activities of the death of Jaran under a changing context of present Lanna society. The research results are as followed: Jaran Manophet's Folksong Kham Mueang is unique as is reflected through a combination of Western songs and instruments with Northern Thai lyrics and language. The exotic of this Folksong Kham Mueang, newly created by Jaran, on the one hand, leads to a commoditization of this musical work within the context of Chiang Mai tourism since the 1980s, on the other hand, this musical work in turn creates and disseminates a partial representation of Lanna society into Thai society. Since then, Jaran Manophet has been recognized as the legend and the creator of this Folksong Kham Mueang.

The sudden death of Jaran has become a significant process which opens up cultural spaces in the new Lanna society. The stories of life and work of Jaran have become a commodity and a symbolic representation of Lanna identity which the press, an organization, and various groups of people compete each other in order to define and redefine its meanings. This contestation is practiced through the activities that organized after the death of Jaran Manophet. The re-presentations of Jaran's stories through the medias and the commemorative rituals that is organized significantly reproduce and maintain a memory and a story of Jaran's works and life. Besides, Jaran's sounds and his stories also disseminate to the different places, particularly in Chiang Mai city, where the songs of his Folksong Kham Mueang are circulated. Examples of those places include restaurants, shopping malls, schools, hotels and local radio stations. Particularly during a tourist season in Chiang Mai the uses of Jaran's Folksongs in such places play a crucial role in a commoditizing process of Jaran's works and life as part of Lanna-ness that is commercialized for tourists who desire to visit and consume local cultures in Lanna. Nevertheless, although this cultural show is organized for a commercial goal, the show is also turned into a space in which the sounds and stories of Jaran is absorbed into a partial representation of Lanna identity. This process is operated through the practices of Lanna Soudscape which Jaran's musical works take part in its formation.